

Hvør skuldi gamlar gøtur gloymt

Í góðveðrinum sunnudagin skipaði Kunningarstovan og Tórshavnar kommununa fyri gongutúrum kring kommununa. Forkvinnan í Heilsu- og Umhvørvisnevndini Elin Lindenskov var eitt av gongufólkunum, sum gekk úr Havn til Kirkjubør

GONGUTÚRUR

Niels Uni Dam

Túrin var ein umhvørvis-túrur, og greitt varð frá um slitið av gøtunum. Sosialurin fór við, og tosaði við Elina, um hvat hon ætlaði at gera fyri varðveita gomlu gøturnar, um grøna hugsan og um umhvørvisdagarnar.

Elin segði, at samgongan hevur gomlu gøturnar sum mál, fleiri í Býráðnum vilja raðfesta gøturnar.

Nógv ferðafólk

Elin gøta, sum tann upp um



Kirkjubøreyn, er nógv brúkt. Eisini nógv ferðafólk fara hendan vegin. Tí er týðningarmikið at røkja gøtuna. Hendan gøtan er eisini eitt sindur serlig, tí hon bindir Havnina við nýggju bygdirnar í kommununi Kirkjubø og Velba-

stað, so hon hevur eisini ein stórar kommunalan týðning, greiddi Elin frá.

Ílla slitin

Hon hevur gingið hendan túrin ofta fyrr við næmingum. Men hevur ongantíð

veruliga givið sær far um, hvussu slitin gøtan er. Men nú túrin hevur hetta tema, hevur hon sæð gøtuna á ein heilt annan hátt.

Fyrsti partur av gøtuni er illa slitin, tá tað regnar er gøtan meira álík eini á enn eini gøtu. Tá fólk so fer av

Elin Lindenskov sigur, at í næstum verður ein dagur settur av til eftirmeting av umhvørvisdegnum

gøtuni fyri at ganga turr-skødd, slítist hon enn meira.

Umhvørvisdagar

Í Reynsmúlalág setti gongufólki seg. Eg spurdi Elina, um hon var nøgd við Umhvørvisdagarnar. Hon segði, at hon hevði vænta at alt fór í vaskið, tá hon sá veðrið fríggjadagin. Men fólk høvdu verið øðiliga arbeiðssom. Sjálvt um veðrið var ringt, høvdu nógv verið úti og ruddað. So boðskapurin var komin út. Tað var hon glað fyri.

Øgiliga læruríkt

Hon var sjálv á Skálatrøð leygardagin. Har var væl

vitjað. 482 plantupakkar og 300 posar av flis vóru latnir, so tað riggaði væl. Uppliviningin hevði verið øðiliga lærurík, og hon hevði fingið fleiri hugskot til hvussu dagarnir kundu gerast enn betur. T.d. kann man fáa onkran at selja kaffi og vistfrøðiligar køkur, á Skálatrøð.

Elin segði, at næsta ár verður tiltakið størri. Í næstum hevur hon sett ein dag av til at eftirmeta umhvørvisdagarnar saman við umsitingini. Hon segði at ætlanin er, at næsta ár verður talan um eina umhvørvisviku. Har dagstovnar og skúlar luttaka í størri mun.

Grøna hugsanin skal gerast ein størri partur av lívinum hjá børnum í Tórshavnar kommunu. Her mugu tey, sum umsita mentamálar og tey sum umsita heilsu- og umhvørvi saman arbeiða fyri eini hugburðsbroyting.

Digitala kollveltingin – hvørvur framtíðin?

Hvørjar eru avleiðingarnar um eitt samfelag ikki kann skjálprógva fortíð sína? Hvussu kunnu spurningar um almenna fyrisiting, samleika, rættartrygd og søgu greiðast, um skjøl ikki eru atgeingilig, hvørki hjá tí einstaka ella samfelagnum sum heild? Kann tað tá í veruleikanum sigast at eingin mentunararvur er til - og tí eingin sannleiki?

TALGILDAN

tíðindaskriv

Hesir eru nakrir av teimum spurningum, ið eru tengdir at sokallaðu 'digitala kollveltingini', sum hevur við sær, at ein alsamt vaksandi partur av tí samskipti sum verður til í fyrisitingini verður talgildur (digitaliseraður). Kjarnin í omanfyristandandi spurningum snýr seg um varðveiting, tvs. hvussu varðveita vit tað talgilda tilfarið eins væl og tilfar sum verður varðveitt á pappíri.

Varðveiting – ein samfelagsuppgáva. Ein týðningarmikil samfe-

lagsuppgáva, serstakliga tá talan er um almenna fyrisiting, er ein skipað varðveiting av skjølum og søvnunum (samlingar av skjølum). Tað er bæði siðvenja og lógarfest, at almenn skjøl skulu varðveitast, so at tey eru atgongd í framtíðini. Í Føroyum er tað Landskjalasavnið, ið hevur ábyrgdina á hesum øki. Mál sum verða til í almennu fyrisitingini verða til undir eftirliti av Landsskjalasavninum, og tá almenn skjøl fáa ein ávísan aldur (umleið 30 ár), verða tey vanligi avhend Landskjalasavninum. Onkur kundi hildið, at best var at varðveitt alt sum verður framleitt í tí almenna, men hetta er ikki sannlíkt, m.a. orsakað av plásstroti, og tí verður valt út hvat skal varðveitast og hvat skal koyrast burtur.

Øll skjøl higartil avhend Landsskjalasavninum hava verið á pappíri. Hetta merkir m.a., at tilfar sum upprunaliga hevur verið talgilt, skal útskrivast og skipast í mál, aðrenn tað verður latið Landsskjalasavninum í varðveitslu. Orsøkirnar til hesi krøv eru: 1) at ongar neyvar reglur eru fyri eini skipaðari talgildari avhending, og 2) at førleikin, og serliga royndir, við tøkniligum krøvum til varðveiting av

talgildum tilfari vanta í Føroyum. Í longdini fer hetta ikki at verða nøkur gongd leið, serliga orsakað av sokallaðu pappírleysu fyrisitingini.

Hin pappírleysa fyrisitingin

Hesi seinastu árin er vorðið greitt at hin pappírleysa fyrisitingin er við at gerast veruleiki, og alsamt vaksandi partur av samskiptinum er elektroniskur heldur enn á pappíri. Tað er eysað, at her eru fleiri fyrimunir tengdir at hesi gongd, eisini tá talan er um varðveiting. Ein hin størsti fyrimunurin er, at elektronisk søvn krevja lítið pláss, og hetta gevur í prinsippinum møguleika fyri at varðveita alt sum verður framleitt. Samstundis eru eisini avbjóðingar í hesi gongd. Ein hin størsta er spurningurin um, hvussu vit velja at varðveita. Munurin á pappírskjølum og talgildum skjølum er, at tey talgildu skjølini ikki eru 'beinleiðis atgongd', tvs. ikki kunnu lesast uttan við nýtslu av tí tøkni, tey vórðu framleidd við. Trupulleikin er, at tøkni (rit- og tólbúnaður) broytist við tíðini, og tað sum er framleitt við galdandi tøkni sjáldan kann lesast av framtíðar tøkni. Fyri at tryggja skjøl í fram-



Í allari menningini tykist vandi vera fyri, at partur av skjalatilfari kann hvørva

tíðini er tí neyðugt at hugsa um varðveiting frá byrjan av, tvs. frá tí at skjølini verða framleidd. Fyri at kunna gera hetta er neyðugt at hava ein greiðan varðveitingarpolitikk á økinum.

Í øðrum londum, eitt nú Stóra Bretlandi, Danmark, Íslandi og USA hava myndugleikar tikið hetta mál í størsta álvara, og hava tí roynt at virka loysnir fyri varðveitslu av talgildum tilfari. Føroyar eru enn ikki komnar so langt. Hetta hevur við sær, at í dag er eingin skipaður politikkur,

tá tað snýr seg um at varðveita elektronisk skjøl í Føroyum. Við tað, at eingin skipaður politikkur er á hesum øki, eru heldur ongara leiðreglur fyri varðveiting av elektroniskum skjølum. Hvør stovnur arbeiðir í sínum lagi og roynir sum best. Heldur henda gongd fram er møguleiki fyri, at eingi av hesum skjølum eru atgongd um stutta tíð.

Evnisdagur

Í næstum skipar Landskjalasavnið fyri evnisdegi

fyrir fyrisiting landsins, um framtíðarpolitikk Føroya innan varðveiting av almennum savnindum. Endamálið er at seta í gongd eitt kjak, og at varpa ljós á týðningin av evninum. Ætlanin er, at eitt tilíkt kjak skal skapa grundarlag fyri, at avgerðir kunnu verða tiknar.

Á evnisdegnum verða m.a. hesir spurningar lýstir:

- Hvussu skulu talgild savnindi varðveitast – í hvørjum skapi skulu tey varðveitast?
- Hvørji savnindi skulu varveitast? Skulu eitt nú teldupostar varveitast?
- Skulu Føroyar seta standardir fyri í hvørjum líki savnindi skulu varðveitast – so sum eitt nú í Danmark?

Á evnisdegnum, ið verður hildin 11. mai 2005 á Sjómannsskúlanum í Havn, verða fyrilestrar hildnir m.a. av Baldur M. Bragason (Tjóðarskjalasavn Íslands), Jan Danielsen (IT- og Telestyrelsen), Leif Abrahamsen (Føroya Gjaldstova), Umboð fyri Mentamálaráðið, John Kjær (Landsskjalasavnið) og Sámal T. F. Johansen (Landsskjalasavnið).